

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St., / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Informatics Professional Services - EL
Division/Services professionnels en informatique -
division EL
4C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Services professionnel informatique	
Solicitation No. - N° de l'invitation 47060-139878/B	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 1000299878	Date 2012-05-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$EL-604-24358	
File No. - N° de dossier 604e1.47060-139878	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-05-25	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lavigne, Carole	Buyer Id - Id de l'acheteur 604e1
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3450 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5925
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Dossier 604EL.47060-139878/B; Services professionnels en informatique, date de clôture: 25 mai 2012.

Le présent document vise à clarifier l'information en réponse à des questions reçues de la demande de soumission.

Question 1 : Pourriez-vous confirmer si nous pouvons soumettre un expert-conseil pour plus d'un rôle, soit Analyste du système et Programmeur-analyste, si l'expert-conseil respecte tous les critères obligatoires et cotés pour chaque rôle.

Réponse 1 : Non, vous ne pouvez soumettre une ressource pour plus d'une catégorie.

Question 2 : Étant donné qu'il s'agit clairement d'un projet exigeant des connaissances du contexte et de l'organisation et aussi qu'il présente un caractère d'urgence, pouvez-vous confirmer que les ressources proposées doivent être disponibles immédiatement pour exécuter les travaux afin d'atténuer les risques du projet pour l'ASFC?

Réponse 2 : Conformément à la Partie 5 - Attestations, 5.4 - Statut et disponibilité du personnel, l'article (a) ...le soumissionnaire atteste que, s'il obtient le contrat découlant de la demande de soumissions, chaque individu proposé dans sa soumission sera disponible pour exécuter les travaux, tel qu'exigé par les représentants du Canada... La durée du contrat initial est de la date d'adjudication du contrat.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.